



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 285

CAPE TOWN, 15 MARCH 1989

KAAPSTAD, 15 MAART 1989

No. 11749

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 449.

15 March 1989

It is hereby notified that the acting State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 14 of 1989: Transfer of the South African Railways Police Force to the South African Police Amendment Act, 1989.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 449.

15 Maart 1989

Hierby word bekend gemaak dat die waarnemende Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 14 van 1989: Wysigingswet op die Oorplasing van die Suid-Afrikaanse Spoorwegpolisiemag na die Suid-Afrikaanse Polisie, 1989.

Act No. 14, 1989

TRANSFER OF THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS POLICE FORCE
TO THE SOUTH AFRICAN POLICE FORCE AMENDMENT ACT,
1989

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Transfer of the South African Railways Police Force to the South African Police Act, 1986, so as to provide for the protection of orders, decorations, medals, bars, clasps and ribbons awarded to members of the South African Railways Police Force before their transfer to the South African Police.

(Afrikaans text signed by the acting State President.)
(Assented to 7 March 1989.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Insertion of section 10A in Act 83 of 1986

1. The following section is hereby inserted after section 10 of the Transfer of the South African Railways Police Force to the South African Police Act, 1986:

“Decorations and medals

10A. An order, decoration or medal, and a bar, clasp or ribbon relating to such order, decoration or medal, which have been instituted, constituted or created under section 30 of the Conditions of Employment (South African Transport Services) Act, 1983 (Act No. 16 of 1983), and awarded under that section before the date of repeal thereof by section 12 of this Act to any person who was a member of the South African Railways Police Force, shall, for all purposes, be deemed to have been instituted, constituted or created and awarded under section 22 (2) of the Police Act, 1958 (Act No. 7 of 1958).”

2. This Act shall be called the Transfer of the South African Railways Police Force to the South African Police Amendment Act, 1989.

WYSIGINGSWET OP DIE OORPLASING VAN DIE SUID-
AFRIKAANSE SPOORWEGPOLISIEMAG NA DIE SUID-
AFRIKAANSE POLISIE, 1989

Wet No. 14, 1989

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in be-
staande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Oorplasing van die Suid-Afrikaanse Spoorwegpolisiemag na die Suid-Afrikaanse Polisie, 1986, ten einde voorsiening te maak vir die beskerming van ordes, dekorasies, medaljes, balke, gespes en linte aan lede van die Suid-Afrikaanse Spoorwegpolisiemag toegeken voor hul oorplasing na die Suid-Afrikaanse Polisie.

*(Afrikaanse teks deur die waarnemende Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 7 Maart 1989.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Invoeging van artikel 10A in Wet 83 van 1986

1. Die volgende artikel word hierby na artikel 10 van die Wet op die Oorplasing
5 van die Suid-Afrikaanse Spoorwegpolisiemag na die Suid-Afrikaanse Polisie, 1986,
ingevoeg:

“Dekorاسies en medaljes

- 10 **10A.** 'n Orde, dekorاسie of medalje, en 'n balk, gespe of lint met
betrekking tot sodanige orde, dekorاسie of medalje, wat kragtens artikel
30 van die Wet op Diensvoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste),
1983 (Wet No. 16 van 1983), ingestel, daargestel of ingevoer is, en voor
die datum van herroeping van daardie artikel deur artikel 12 van hierdie
Wet toegeken is aan iemand wat 'n lid was van die Suid-Afrikaanse
15 Spoorwegpolisiemag, word vir alle doeleindes geag kragtens artikel 22
(2) van die Polisiwet, 1958 (Wet No. 7 van 1958), ingestel, daargestel of
ingevoer en toegeken te gewees het.”.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Oorplasing van die Suid-Afrikaanse
Spoorwegpolisiemag na die Suid-Afrikaanse Polisie, 1989.

